

## Fragen und Infos

### wegen Projekten aus dem Europäischen Sozial-Fonds

Für Teilnehmer und Teilnehmerinnen



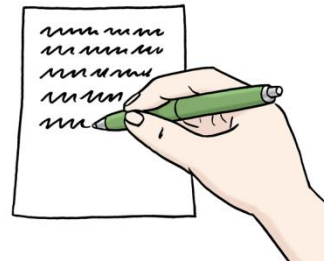
Sie möchten bei einem Projekt mit machen.

Darum brauchen Menschen aus dem Projekt Infos von Ihnen.

Es sind Infos über ihre Person.

Und Infos über Ihre Arbeit.

Wegen der Infos über Sie bekommen Sie einen Frage-Bogen.



Die Angestellten vom Projekt müssen Infos an die

Sozial-Behörde in Hamburg weiter geben.

Die Infos sind aber ohne Ihren Namen.

Die Hamburger Sozial-Behörde heißt: **BASFI**.

BASFI ist die Abkürzung für Behörde für Arbeit, Soziales,

Familie und Integration.

Die BASFI zahlt für Sie Geld an das Projekt.

Die BASFI bekommt Geld vom Europäischen Sozial-Fonds.

Die Abkürzung ist **ESF**.



Der ESF will von der BASFI wissen:

- Was für Menschen waren in den Projekten?
- Wofür waren die Projekte gut?



Darum braucht die BASFI die Infos über die Menschen aus den Projekten.

Sie braucht auch nach dem Projekt noch Infos über die Menschen.

Bei den Infos nach dem Projekt geht es um Arbeiten.

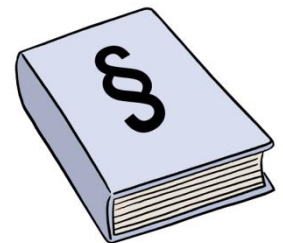
Darum werden Sie nach dem Projekt noch 2 mal wegen Arbeit gefragt:

- 1 Monat nach dem Ende vom Projekt,
- 6 Monate nach dem Ende vom Projekt.

Der ESF hat ein Recht auf die Infos.

Das steht in einer Verordnung.

Eine Verordnung ist so ähnlich wie ein Gesetz.



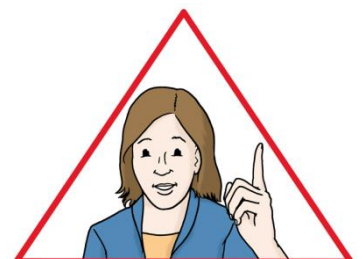
**So heißt die Verordnung:**

**VO(EU) 1303/2013 und VO(EU)1304/2013.**

Darum müssen alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen vom Projekt die Infos geben.

Bitte füllen Sie den Frage-Bogen aus.

Bitte geben Sie Infos zu allen Fragen.



Bitte geben Sie die richtigen Infos.

Angestellte vom Projekt können Ihnen beim Ausfüllen helfen.

Haben Sie noch Fragen?

Zum Beispiel:

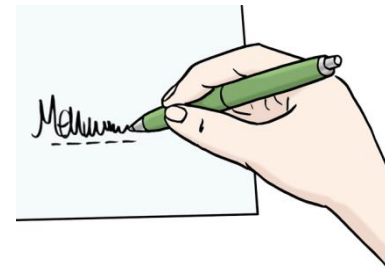
- Wer die Infos über Sie bekommt?
- Was mit den Infos über Sie genau gemacht wird?
- Warum Sie die Infos geben müssen?



Dann können Sie Angestellte vom Projekt fragen.

Wir brauchen von Ihnen 2 unterschriebene Sachen:

1. Den ausgefüllten Frage-Bogen.
2. Eine Bestätigung:  
Sie haben alle Infos zum Frage-Bogen bekommen.  
Wir dürfen die Infos über Sie weiter geben.



Text in Leichter Sprache:



**Illustrationen:**

**© Lebenshilfe für Menschen  
mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,  
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013**